

V-5

REPUBLIKA E SHQIPËRISË
INSPEKTORATI I LARTË I DEKLARIMIT DHE KONTROLLIT TË PASURIVE
DHE KONFLIKTIT TË INTERESAVE

Adresa: Rr.Reshit Çollaku, Tel: 0800 9999, Website: www.hidaa.gov.al, E-mail: info@hidaa.gov.al

Nr. Indek
në ILDKP
dhe Viti

2017

DEKLARATË E INTERESAVE PRIVATE
PARA FILLIMIT TË DETYRËS

Plotësohet nga subjekti deklarues (zyrtari) që fillon punë në një nga funksionet që mbart detyrimin për deklarim të interesave private të tij, të bashkëshortit/es, bashkëjetuesit/es dhe të fëmijëve madhorë, në bazë të Ligjit nr. 9049, datë 10.4.2003 “Për deklarimin dhe kontrollin e pasurive, të detyrimeve financiare të të zgjedhurve dhe të disa nëpunësve publikë”, me ndryshimet e pasqyruara në Ligjin nr. 9367, datë 7.4.2005, Ligjin nr. 9475, datë 9.2.2006, Ligjin nr. 9529, datë 11.5.2006, me Ligjin nr. 85/2012, datë 18.9.2012, Ligjin nr. 45/2014, datë 24.4.2014 dhe Ligjin nr. 42/2017, datë 6.4.2017.

A U T O R I Z I M
PËR KONTROLLIN E DEKLARATËS SË INTERESAVE PRIVATE

Emri	Atësia	Mbiemri
ERINDA	FAIK	BALLANCA
Funksioni		
AVOKATE E POPULLIT		
Institucioni dhe adresa		
INSTITUCIONI I AVOKATIT TE POPULLIT		
Data e emërimit në detyrë	Data e dorëzimit të deklaratës	
16.5.2017	14.7.2017	

Në bazë të nenit 9/1, të Ligjit nr. 9049, datë 10.4.2003 “Për deklarimin dhe kontrollin e pasurive, të detyrimeve financiare të të zgjedhurve dhe të disa nëpunësve publikë”, i ndryshuar,

A u t o r i z o j:

Inspektoratin e Lartë të Deklarimit dhe Kontrollit të Pasurive dhe Konfliktit të Interesave dhe personat e autorizuar nga Autoriteti Përgjegjës - Inspektori i Përgjithshëm i ILDKPKI-së, që të verifikojnë në të gjitha subjektet private e publike, brenda dhe jashtë territorit të Shqipërisë, pasuritë, interesat private dhe detyrimet financiare, që ekzistojnë në emër dhe për llogarinë time.

Deklaroj se të dhënat e pasqyruara prej meje në këtë dokument janë të vërteta dhe nuk kam deklaruar asgjë që nuk është e vërtetë.

Nënshkrimi i subjektit deklarues

ERINDA BALLANCA

**DEKLARIMI I PASURIVE
DHE
BURIMI I KRIJIMIT**

Objekti i deklaramit: Të gjitha pasuritë e akumuluar ndë vite deri në datën e fillimit të detyrës, sipas gërmës a, b, c, ç, d të nenit 4 dhe nenit 4/1 të Ligjit nr. 9049, datë 10.4.2003, i ndryshuar, burimet e krijimit të tyre dhe të drejtat reale mbi to sipas Kodit Civil, të ndodhura brenda dhe jashtë territorit të Shqipërisë, të zotëruara nga zyrtari, apo në bashkëpronësi të me bashkëshortin/en, bashkëjetuesin/en, fëmijët në moshë madhore dhe/ose persona të tjerë.

Përshkruani hollësisht: llojin, sipërfaqen, adresën ku ndodhen, vitin e krijimit, vlerën në lekë apo në valutë që pasqyrohet në dokumentacionin që dispononi, çmimin e blerjes, në mungesë të dokumenteve shumë e shpenzimeve që keni kryer, pjesën takuese që zotëroni dhe burimet e krijimit të çdo lloj pasurie të regjistruar ose jo në regjistrat publikë.

Nr.	Përshkrimi i pasurisë dhe burimi i krijimit	Vlera me shifra dhe me fjalë	Pjesa në %
1.	Apartament në pronësi i ndodhur në rr. [redacted] nd [redacted] hyrja [redacted] pa [redacted] zona kadastrale [redacted] nr. Pasurie [redacted] me sipërfaqe 107 metër katore. Apartamenti është kontraktuar në vitin 2001 dhe prej vitit 2002 kam marrë pronësinë e 50% të apartamentit dhe 2012 kam marrë pronësinë e 100%. Burim krijimi: Paguar pjesërisht me kursimet dhe pjesërisht me kredi bankare prej [redacted] (sot [redacted] [redacted], kredi e shlyer tërësisht në vitin 2013. Referohu formatit nr 10 të dhëna kofidenciale. Pasuria është e regjistruar në regjistrat publikë.	Vlera e blerjes së apartamentit ka qënë USD 57,000 (pesëdhjetë e shtatë mijë) dhe aktualisht vlera pas rivlerësimit të bërë 14.9.2011 është 18,725,000 lekë (tetëmbëdhjetë milionë shtatëqind e njëzet e pesë mijë lekë	100%
2.	Shtëpi banimi e ndodhur në Tiranë, me sipërfaqe ndërtimore 76.5 dhe sipërfaqe trualli prej 432 metër katrorë. Pasuria rrjedh nga trashëgimia dhe është e regjistruar në regjistrat publikë, zona kadastrale [redacted] pasuri [redacted] Kjo pasuri është krijuar në vitin 1924 prej stërgjyshit e në vijim ka kaluar në trashëgimtarët ligjorë, ku unë kam 1/8 pjesë. Vlera e pronës nuk është e përcaktuar pasi nuk ka pasur transaksion prej nesh por vlera e treguar është vlera e referencës sipas VKM përkatëse me cmim 66,906 (gjashtëdhjetë e gjashtë mijë e nëntëqind e gjashtë) lekë për metër katror truall.	Trashëgimi	1/8 pjesë
3	Apartament në bashkëpronësi, i ndodhur në rrugën [redacted] [redacted] sh [redacted] kati [redacted] ap [redacted] sipërfaqja totale 55.3 metër katrorë, zona kadastrale [redacted] nr. pasurisë [redacted] Apartamenti është fituar në vitin 1994 në kuadër të privatizimit të banesave shtetërore dhe titullarë dhe kryefamiljarë ka qënë nëna ime [redacted] Ballanca e cila edhe ka paguar vlerën e privatizimit me të ardhurat nga punësimi që ajo ka pasur. Aktualisht apartamenti është i rënduar me barrë hipotekore për kredi të marra prej familjes së vëllait tim [redacted] Ballanca, kredi të përfituara prej tyre dhe të detyrueshme për tu shlyer prej tyre. Pasuria është e regjistruar në regjistrat publikë	Vlera e blerjes është 9960 (nëntë mijë e nëntëqind e gjashtëdhjetë) lekë.	1/3 pjesë e apartamentit

* Neni 4, gërma a, b, c, ç, d i Ligjit nr.9049, datë 10.4.2003, i ndryshuar:

- pasuritë e paluajtshme dhe të drejtat reale mbi to, sipas Kodit Civil;
- pasuritë e luajtshme, të regjistrueshme në regjistrat publikë, dhe të drejtat reale mbi to, sipas Kodit Civil;
- sendet me vlerë të veçantë mbi 300 000 lekë;
- vlerën e aksioneve, të letrave me vlerë dhe pjesët e kapitalit në zotërim;
- vlerën e likuiditeteve, gjendje në Cash jashtë sistemit bankar, në llogari rrjedhëse, në depozitë, në bono thesari dhe në huadhënie, në lekë ose në valutë të huaj;

* Neni 4/1. Subjekti deklaruës që plotëson deklaramin për herë të parë, nuk mund të mbajë dhe të deklarojë gjendje në Cash jashtë sistemit bankar mbi shumën 1.5 (një presje pesë) milion lekë. Depozitimi në institucionet bankare i gjendjeve Cash mbi vlerën 1.5 (një presje pesë) milion lekë është i detyrueshëm përpara dorëzimit të deklaratës së interesave private në ILDKPKI.

Nëse ky format është i pamjaftueshëm, vazhdoni të plotësoni në kopje të tij.

Emri, Mbiemri, Nënshkrimi i subjektit deklaruës
ERINDA BALLANCA

**DEKLARIMI I PASURIVE
DHE
BURIMI I KRIJIMIT**

Objekti i deklaramit: Të gjitha pasuritë e akumuluarra ndër vite deri në datën e fillimit të detyrës, sipas gërmës a, b, c, ç, d * të nenit 4 dhe nenit 4/1 të Ligjit nr. 9049, datë 10.4.2003, i ndryshuar, burimet e krijimit të tyre dhe të drejtat reale mbi to, sipas Kodit Civil, të ndodhura brenda dhe jashtë territorit të Shqipërisë, të zotëruara nga zyrtari, apo në bashkëpronësi të tij me bashkëshortin/en, bashkëjetuesin/en, fëmijët në moshë madhore dhe/ose persona të tjerë.

Përshkruani hollësisht: llojin, sipërfaqen, adresën ku ndodhen, vitin e krijimit, vlerën në lekë apo në valutë që pasqyrohet në dokumentacionin që dispononi, çmimin e blerjes, në mungesë të dokumenteve shumë e shpenzimeve që keni kryer, pjesën takuese që zotëroni dhe burimet e krijimit të çdo lloji pasurie të regjistruar ose jo në regjistrat publikë.

Nr.	Përshkrimi i pasurisë dhe burimi i krijimit	Vlera me shifra dhe me fjalë	Pjesa në %
4.	Kontratë sipërmarrjeje me shoqërinë [redacted] shpk datë 26.6.2009 për blerjen e një sipërfaqeje prej 125 metër katrorë dhe një garazhdi. Godina nuk është përfunduar ende, dhe është në proces ndërtimit. Vlera totale e sipërfaqes prej 125 metër katrorë dhe garazhdit është 150.000 euro nga e cila është shlyer 145.000 euro dhe pjesa prej 5.000 euro detyrim shoqërisë [redacted] shpk. Burim i krijimit: Të ardhurat nga paga dhe të ardhurat nga dividenti të realizuara në vitet 2008, 2009 deri në vitin 2012 kur edhe janë kryer pagesat. Pasuria është në proces ndërtimi dhe nuk është e regjistruar në regjistrat publikë.	150,000 euro (njëqind e pesëdhjetëmijë)	100
5.	Apartament banimi i ndodhur Vlorë, i blerë me kontratën [redacted] ep. [redacted] ol, datë 12.4.2013 me sipërfaqe banimi 92.69 metër katrorë dhe sipërfaqe të përbashkëta 14,38 metër katrorë. Ky apartament është shpronësuar me vendim të Këshillit të Ministrave nr. [redacted] datë 27.11.2013. Çështja e dëmshpërblimit është në proces gjyqësor. Deklaruesja nuk ka përfituar deri tani asnjë vlerë nga dëmshpërblimi për shpronësim duke qënë se çështja është pezulluar në gjykatën e lartë. Vlera e dëmshpërblimit sipas vendimit gjyqësor të Gjykatës së Apelit Administrativ është 131,000 euro. Burimi i të ardhurave për blerjen e shtëpisë janë të ardhurat nga paga dhe dividenti gjatë vitit 2012 /2013, pagesat janë bërë gjatë vitit 2012 dhe 2013 (kontrata e sipërmarrjes është lidhur në vitin 2012).	75,000 euro (shtatëdhjetë e pesë mijë)	100
6.	Shtëpi banimi, kontratë sipërmarrjeje datë 5.9.2013, e ndodhur në rezidencën [redacted] villa [redacted] Fshati [redacted] Njësia administrative Petrelë, km 6, Tiranë. Sipërfaqja e ndërtimit është 603 m2 dhe sipërfaqja e parcelës është 1547 m2. Sendi nuk është kaluar ende në pronësi dhe kalimi i pronësisë do të bëhet me pagesën e cmimit përfundimtar. Çmimi total është 451.000 euro nga të cilat janë likujduar 201.000 euro pjesa tjetër prej 250.000 euro detyrim shoqërisë ndërtuese. Burim krijimi i shumës 201.000 euro: Të ardhurat nga paga, dividenti dhe kredi bankare në [redacted] Bank.	451,000 (katërqind e pesëdhjetë e njëmijë) euro	100

* Neni 4, gërma a, b, c, ç, d i Ligjit nr.9049, datë 10.04.2003, i ndryshuar:

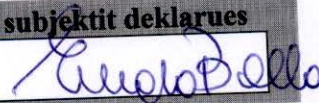
- pasuritë e paluajtshme dhe të drejtat reale mbi to, sipas Kodit Civil;
- pasuritë e luajtshme, të regjistrueshme në regjistrat publikë, dhe të drejtat reale mbi to, sipas Kodit Civil;
- sendet me vlerë të veçantë mbi 300 000 lekë;
- vlerën e aksioneve, të letrave me vlerë dhe pjesët e kapitalit në zotërim;
- vlerën e likuiditeteve, gjendje në Cash jashtë sistemit bankar, në llogari rrjedhëse, në depozitë, në bono thesari dhe në huadhënie, në lekë ose në valutë të huaj;

* Neni 4/1. Subjekti deklarues që plotëson deklaramin për herë të parë, nuk mund të mbajë dhe të deklarojë gjendje në Cash jashtë sistemit bankar mbi shumën 1.5 (një presje pesë) milion lekë. Depozitimi në institucionet bankare i gjendjeve Cash mbi vlerën 1.5 (një presje pesë) milion lekë, është i detyrueshëm përpara dorëzimit të deklaratës së interesave private në ILDKPKI.

Nëse ky format është i pamjaftueshëm, vazhdoni të plotësoni në kopje të tij.

Emri, Mbiemri, Nënshkrimi i subjektit deklarues

ERINDA BALLANCA



**DEKLARIMI I PASURIVE
DHE
BURIMI I KRIJIMIT**

Objekti i deklaramit: Të gjitha pasuritë e akumuluarat ndër vite deri në datën e fillimit të detyrës, sipas gërmës a, b, c, ç, d * të nenit 4 dhe nenit 4/1 të Ligjit nr. 9049, datë 10.4.2003, i ndryshuar, burimet e krijimit të tyre dhe të drejtat reale mbi to, sipas Kodit Civil, të ndodhura brenda dhe jashtë territorit të Shqipërisë, të zotëruara nga zyrtari, apo në bashkëpronësi të tij me bashkëshortin/en, bashkëjetuesin/en, fëmijët në moshë madhore dhe/ose persona të tjerë.

Përshkruani hollësisht: llojin, sipërfaqen, adresën ku ndodhen, vitin e krijimit, vlerën në lekë apo në valutë që pasqyrohet në dokumentacionin që dispononi, çmimin e blerjes, në mungesë të dokumenteve shumë e shpenzimeve që keni kryer, pjesën takuese që zotëroni dhe burimet e krijimit të çdo lloj pasurie të regjistruar ose jo në regjistrat publikë.

Nr.	Përshkrimi i pasurisë dhe burimi i krijimit	Vlera me shifra dhe me fjalë	Pjesa në %
7.	Automjet, Mitsubishi Outlander me targa [redacted] blerë në vitin 2010 në shumën 22.000 euro ose 3.047.000 lekë. Burimi i të ardhurave për blerjen e automjetit kanë qënë të ardhurat nga shitja e automjetit peugeot 307 që më parë ka qënë në pronësi të deklaruës dhe të ardhura nga paga.	22.000 (njetzet e dymijë) euro ose 3.047.000 (tremiljon e dyzet e shtatë mijë) lekë.	100
8.	Llogari bankare në [redacted] Bank në shumën 9.263,47 euro. Burim krijimi. Të ardhurat nga paga, dividendi dhe nga qiraja.	9.263,47 euro (nëntë mijë e dyqind e gjashtëdhjetë e tre presje 47).	100
9.	Llogari bankare në [redacted] Bank në shumën 8.652 usd. Burim krijimi. Të ardhurat nga paga, dividendi dhe nga qiraja.	8.652 usd (tetë mijë e gjashtëqind e pesëdhjetë e dy)	100
10.	Llogari bankare në [redacted] Bank në shumën 4.293,23 euro. Burim krijimi. Të ardhurat nga paga, dividendi dhe nga qiraja.	4.293,23 euro (katërmijë e dyqind e nëntëdhjetë e tre presje 23)	100
11.	Llogari bankare në [redacted] Bank në shumën 137.602 lekë. Burim krijimi. Të ardhurat nga paga, dividendi dhe nga qiraja.	137.602 lekë (njëqind e tridhjet e shtatë mijë e gjashtëqind e dy)	100
12.	Llogari bankare në [redacted] Bank në shumën 129 euro. Burim krijimi. Të ardhurat nga paga, dividendi dhe nga qiraja.	129 (njëqind e njëzet e nëntë)	100
13.	Likuiditete cash në banesë në shumën 400.000 lekë. Burim krijimi: Të ardhurat nga paga, dividendi dhe nga qiraja.	400.000 lekë (katërqind mijë)	100

* Neni 4, gërma a, b, c, ç, d i Ligjit nr.9049, datë 10.04.2003, i ndryshuar:

- a) pasuritë e paluajtshme dhe të drejtat reale mbi to, sipas Kodit Civil;
- b) pasuritë e luajtshme, të regjistrueshme në regjistrat publikë, dhe të drejtat reale mbi to, sipas Kodit Civil;
- c) sendet me vlerë të veçantë mbi 300 000 lekë;
- ç) vlerën e aksioneve, të letrave me vlerë dhe pjesët e kapitalit në zotërim;
- d) vlerën e likuiditeteve, gjendje në Cash jashtë sistemit bankar, në llogari rrjedhëse, në depozitë, në bono thesari dhe në huadhënie, në lekë ose në valutë të huaj;

* Neni 4/1. Subjekti deklaruës që plotëson deklaramin për herë të parë, nuk mund të mbajë dhe të deklarojë gjendje në Cash jashtë sistemit bankar mbi shumën 1.5 (një presje pesë) milion lekë. Depozitimi në institucionet bankare i gjendjeve Cash mbi vlerën 1.5 (një presje pesë) milion lekë, është i detyrueshëm përpara dorëzimit të deklaratës së interesave private në ILDKPKI.

Nëse ky format është i pamjaftueshëm, vazhdoni të plotësoni në kopje të tij.

Emri, Mbiemri, Nënshkrimi i subjektit deklaruës
ERINDA BALLANCA

Erinda Ballanca

**ANGAZHIME NË VEPRIMTARI
PRIVATE DHE/OSE PUBLIKE
DHE TË ARDHURAT E KRIJUARA PREJ TYRE**

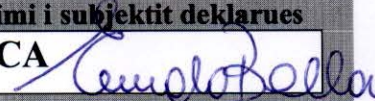
Objekti i deklaramit: Angazhime në veprimtari private dhe/ose publike me qëllim fitimi dhe çdo lloj veprimtarie e kryer brenda dhe jashtë territorit të Shqipërisë, që ka krijuar të ardhura, si dhe angazhime në organizata fitimprurëse dhe jo fitimprurëse, liçensa dhe patenta që sjellin fitim, sindikata ose organizata profesionale, politike, shtetërore dhe pjesëmarrje në çdo organizatë tjetër; të subjektit, bashkëshortit/es, bashkëjetuesit/es dhe fëmijëve në moshë madhore, për periudhën nga data 1 Janar deri në datën e fillimit të punës së vitit të deklaramit.

Përshkruani hollësisht çdo lloj angazhimi dhe veprimtari që ka sjellë të ardhura, emërtimi i institucionit, i organizatës apo i aktivitetit nga ku janë siguruar të ardhurat, adresa, nr. i regjistrimit publik, statusi, objekti i veprimtarisë së organizatës, funksioni dhe/ose natyra e angazhimit nga 1 Janari deri datën e fillimit të detyrës.

Përshkrimi i të ardhurave	Shuma e të ardhurave <u>neto</u> të krijuara, në lekë apo në valutë (me shifra dhe me fjalë)
Për periudhën 1996 deri në Shkurt 1998 kam punuar pranë Studios Legale Tonucci shpk.	
Për periudhën 1998 deri në vitin 2009 kam patur të ardhura nga aktiviteti si avokate në biznes të vogël me kod fiskal 3809231. Në këtë periudhë kam pasur edhe një kontratë eskuzive për shërbime profesionale me Studio Legale Tonucci shpk.	
Për periudhën 2009 e deri në datë 15.06.2017 kam qënë ortake e vetme dhe administratore e shoqërisë Ballanca Law Office shpk, person juridik me nr. NIPT K82109017S. Të ardhurat e perfituara nga paga si administratore kanë qënë në shumën rreth 50.000.000 lekë ndërsa të ardhurat nga dividendi në shumën rreth 61.000.000 lekë.	
Të ardhura nga qeraja sipas kontratës së qerasë datë 1.5.2016 në shumën 616.280 lekë. <i>Për këto të ardhura janë paguar detyrimet tatimore.</i>	
Kam përfutuar edhe t ardhura nga trashëgimia prej të ndjerit gjyshit tim [redacted] Ballanca dhe prej gjyshes time [redacted] Ballanca. Shiko referencen me sipër te pasurive shtëpi banimi ne bashkepronesi dhe 5300 (pesemije e treqind) usd	

Emri, Mbiemri, Nënshkrimi i subjektit deklarues

ERINDA BALLANCA



Nëse ky format është i pamjaftueshëm, vazhdoni të plotësoni në kopje të tij.

**DETYRIMET FINANCIARE
NDAJ PERSONAVE JURIDIKË DHE FIZIKË**

Detyrimet financiare ndaj personave juridikë dhe fizikë (kredi, huamarrje, detyrim ndaj të tretëve etj.) që ekzistojnë brenda dhe jashtë territorit të Shqipërisë, të mbetura ende pa u shlyer deri në datën e fillimit në detyrë të subjektit deklarues.

Të dhënat për emra personash ndaj të cilëve subjekti deklarues ka detyrime financiare, të pasqyrohen në faqen nr. 7, për të ruajtur konfidencialitetin e tyre.

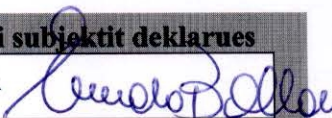
Përshkruani hollësisht qëllimin e detyrimit financiar, shumën totale në lekë apo në valutë, datën e fillimit dhe të mbarimit të detyrimit (muaji/viti), nr. e kontratës dhe interesin bazë, për kreditë bankare shumën e kredisë (principalin), kohëzgjatjen (muajin/vitin) dhe këstin mujor.

Përshkrimi i detyrimeve	Shuma e detyrimit financiar që ka mbetur e pashlyer, deri në datën e fillimit të detyrës (me shifra dhe me fjalë)
Kredi bankare e marrë pranë bankës [redacted] në vlerë totale prej 100,000 (njëqind mijë euro). Data e fillimit të kredisë 30.5.2016 është 13 vite dhe data e shlyerjes 30.5.2029. Qëllimi i kredisë ka qënë pagesë pjesore e shtëpisë së ndodhur në [redacted] [redacted] Kohëzgjatja e afatit të shlyerjes është 13 vite. Kësti mujor 769.85 euro. Norma e interesit 2.85	Detyrimi i mbetur është 93,027.16 (nëntëdhjetë e tremijë e njëzet e shtatë pikë gjashtëmbëdhjetë) euro
Detyrim për blerjen e shtëpisë të përcaktuar në pikën 6 të aseteve në rezidencën [redacted] villa [redacted] Fshati [redacted] njësi administrative Petrelë.	250,000 (dyqind e pesëdhjetë mijë)
Detyrim i mbetur shoqërisë [redacted] shpk për blerjen e sipërfaqes prej 125 metër katrorë dhe një garazhdi në shumën 5.000 euro.	5.000 (pesëmijë) euro.

Nëse ky format është i pamjaftueshëm, vazhdoni të plotësoni në kopje të tij.

Emri, Mbiemri, Nënshkrimi i subjektit deklarues

ERINDA BALLANCA





REPUBLIKA E SHQIPËRISË
INSPEKTORATI I LARTË I DEKLARIMIT DHE KONTROLLIT TË PASURIVE
DHE KONFLIKTIT TË INTERESAVE

Adresa: Rr.Reshit Çollaku, Tel: 0800 9999, Website: www.hidaa.gov.al, E-mail: info@hidaa.gov.al

DEKLARATË E INTERESAVE PRIVATE
E PERSONIT TË LIDHUR

Nr. Indeksi
në ILDKPKI

Plotësohet dhe nënshkruhet nga personi i lidhur (bashkëshorti/ja, bashkëjetuesi/ja, fëmijët madhorë) që mbartin detyrimin për deklarim në bazë të nenit 22 të Ligjit nr. 9049, datë 10.4.2003 "Për deklarimin dhe kontrollin e pasurive, të detyrimeve financiare të të zgjedhurve dhe të disa nëpunësve publikë", i ndryshuar, për pasuritë që disponohen veçmas.

A U T O R I Z I M
PËR KONTROLLIN E DEKLARATËS SË INTERESAVE PRIVATE

Në bazë të nenit 9/1, të ligjit nr. 9049, datë 10.4.2003 "Për deklarimin dhe kontrollin e pasurive, të detyrimeve financiare të të zgjedhurve dhe të disa nëpunësve publikë" i ndryshuar,

Autorizoj:

Inspektoratin e Lartë të Deklarimit dhe Kontrollit të Pasurive dhe Konfliktit të Interesave dhe personat e autorizuar nga Autoriteti Përgjegjës - Inspektori i Përgjithshëm i ILDKPKI-së, që të verifikojnë në të gjitha subjektet private e publike, brenda dhe jashtë territorit të Shqipërisë, pasuritë, interesat private dhe detyrimet financiare, që ekzistojnë në emër dhe për llogarinë time.

Shtetasi/ja _____, bashkëshorti/ja
Emër, Atësi, Mbiemër fëmijë madhorë së bashku me prindërit
fëmijë madhorë të ndarë nga prindërit
bashkëjetuesi/ja

i/e Subjektit _____
Emër, Atësi, Mbiemër

Jam njohur me detyrimet që sanksionon legjislacioni në fuqi dhe deklaroj nën përgjegjësinë time ligjore se:

Disponoj pasuri veçmas të regjistruar në emrin tim
Nuk disponoj pasuri veçmas të regjistruar në emrin tim

Deklaroj se të dhënat e pasqyruara prej meje në këtë dokument janë të vërteta dhe nuk kam deklaruar asgjë që nuk është e vërtetë.

Emri, Mbiemri, Nënshkrimi i personit të lidhur

**DEKLARIMI I PASURIVE
DHE
BURIMI I KRIJIMIT**

Objekti i deklaramit: Të gjitha pasuritë e akumuluaru ndër vite deri në datën e fillimit të detyrës, sipas gërmës a, b, c, ç, d * të nenit 4 dhe nenit 4/1 të Ligjit nr. 9049, datë 10.4.2003, i ndryshuar, burimet e krijimit të tyre dhe të drejtat reale mbi to, sipas Kodit Civil, të ndodhura brenda dhe jashtë territorit të Shqipërisë, të zotëruara nga personi i lidhur me subjektin deklarues.

Përshkruani hollësisht: llojin, sipërfaqen, adresën ku ndodhen, vitin e krijimit, vlerën në lekë apo në valutë që pasqyrohet në dokumentacionin që dispononi, çmimin e blerjes, në mungesë të dokumenteve shumë e shpenzimeve që keni kryer, pjesën takuese që zotëroni dhe burimet e krijimit të çdo lloj pasurie*, të regjistruar ose jo në regjistrat publikë, brenda dhe jashtë territorit të Shqipërisë.

Nr.	Përshkrimi i pasurisë dhe burimi i krijimit	Vlera me shifra dhe me fjalë	Pjesa në %

***Objekti i deklaramit** (Neni 4, gërma a, b, c, ç, d i ligjit nr. 9049, datë 10.4.2003, i ndryshuar)

- a) pasuritë e paluajtshme dhe të drejtat reale mbi to, sipas Kodit Civil;
- b) pasuritë e luajtshme, të regjistrueshme në regjistrat publikë dhe të drejtat reale sipas Kodit Civil;
- c) sendet me vlerë të veçantë mbi **300 000 lekë**;
- ç) vlerën e aksioneve, të letrave me vlerë dhe pjesët e kapitalit në zotërim;
- d) vlerën e likuiditeteve, gjendje në **Cash**, në llogari rrjedhëse, në depozitë, në bono thesari dhe në huadhënie, në lekë ose në valutë të huaj;

* **Neni 4/1.** Subjekti deklarues që plotëson deklaramin për herë të parë, nuk mund të mbajë dhe të deklarojë gjendje në Cash, jashtë sistemit bankar, mbi shumën 1.5 (një presje pesë) milion lekë. Depozitimi në institucionet bankare i gjendjeve Cash mbi vlerën 1.5 (një presje pesë) milion lekë, është i detyrueshëm përpara dorëzimit të deklaratës së interesave private në ILDKPKI.

Nëse ky format është i pamjaftueshëm, vazhdoni të plotësoni në kopje të tij.

Emri, Mbiemri, Nënshkrimi i personit të lidhur

**ANGAZHIME DHE VEPRIMTARI
PRIVATE DHE/OSE PUBLIKE
DHE TË ARDHURAT E KRIJUARA PREJ TYRE**

- Angazhime në veprimtari private dhe/ose publike me qëllim fitimi dhe çdo lloj veprimtarie e kryer brenda dhe jashtë territorit të Shqipërisë, që ka krijuar të ardhura, si dhe angazhime në organizata fitimprurëse dhe jo fitimprurëse, liçensa dhe patenta që sjellin fitim, sindikata ose organizata profesionale, politike, shtetërore dhe pjesëmarrje në çdo organizatë tjetër; për periudhën nga data 1 Janar deri në datën e fillimit të detyrës të subjektit deklarues.

Përshkruani hollësisht çdo lloj angazhimi dhe veprimtarie që ka sjellë të ardhura, emërtimi i institucionit, i organizatës apo i aktivitetit nga ku janë siguruar të ardhurat, adresa, nr. i regjistrimit publik, statusi, objekti i veprimtarisë së organizatës, funksioni dhe/ose natyra e angazhimit nga 1 Janari deri datën e fillimit të detyrës së subjektit.

Përshkrimi i të ardhurave	Shuma e të ardhurave <u>neto</u> të krijuara, në lekë apo në valutë (me shifra dhe me fjalë)

**DETYRIMET FINANCIARE
NDAJ PERSONAVE JURIDIKË DHE FIZIKË**

- Detyrimet financiare ndaj personave juridikë dhe fizikë (kredi, huamarrje, detyrim ndaj të tretëve etj.,) që ekzistojnë brenda dhe jashtë territorit të Shqipërisë, të mbetura ende pa u shlyer deri në datën e fillimit të detyrës të subjektit deklarues.
- Të dhënat për emra personash ndaj të cilëve personi i lidhur ka detyrime financiare, të pasqyrohen në faqen nr. 11, për të ruajtur konfidencialitetin e tyre.

Përshkruani hollësisht qëllimin e detyrimit financiar, shumën totale në lekë apo në valutë, datën e fillimit dhe të mbarimit të detyrimit (muaji/viti), nr. e kontratës dhe interesin bazë, për kreditë bankare shumën e kredisë (principalin), kohëzgjatjen (muajin/vitin) dhe këstin mujor, si dhe dokumentat shoqërues që disponohen.

Përshkrimi i detyrimeve	Shuma e detyrimit financiar që ka mbetur e pashlyer, deri në datën e fillimit të detyrës së subjektit (me shifra dhe me fjalë)

Nëse ky format është i pamjaftueshëm, vazhdoni të plotësoni në kopje të tij.

Emri, Mbiemri, Nënshkrimi i personit të lidhur

Informacion në ndihmën tuaj:

Detyrimi për deklarimin dhe kontrollin e pasurive, interesave private, detyrimeve financiare të zyrtarëve dhe personave të lidhur me ta, sanksionohet në ligjet mbi të cilat ushtron veprimtarinë Inspektorati i Lartë i Deklarimit dhe Kontrollit të Pasurive dhe Konfliktit të Interesave;

- Ligji nr. 9049, datë 10.4.2003 “Për deklarimin dhe kontrollin e pasurive, të detyrimeve financiare të të zgjedhurve dhe të disa nëpunësve publike”, i ndryshuar.
- Ligji nr. 9367, datë 7.4.2005 “Për parandalimin e konfliktit të interesave në ushtrimin e funksioneve publike” i ndryshuar.

Deklarimi i interesave private nga zyrtari (subjekti deklarues)

- Dokumenti zyrtar “**Deklaratë e interesave private para fillimit të detyrës**” duhet të plotësohet nga zyrtari që fillon punë në një nga funksionet që mbart detyrimin për deklarim, por edhe në rastet kur zyrtari ka patur ndërprerje për më tepër se një vit nga funksioni i mëparshëm (nga deklarimi i fundit Pas Largimit).
- Deklarimi përfshin pasurinë e subjektit dhe të familjes së tij (bashkëshortit/es, bashkëjetuesit/es dhe fëmijëve në moshë madhore), burimet e krijimit dhe detyrimet financiare.
- Kur pasuria e pjesëtarëve të familjes, bashkëjetuesit/es është e ndarë dhe e regjistruar si e tillë në organet e administratës shtetërore ose gjyqësore, deklarimi paraqitet veçmas nga çdo anëtar i familjes, bashkëjetuesit/es me pasuri të regjistruar në emër të vet dhe i bashkëlidhet deklaratës së personit që ka detyrimin për deklarim.
- Formulari i deklarimit plotësohet në mënyrë elektronike, por në çdo rast nënshkruhet me shkrim.
- Subjekti/zyrtari nuk legjitimohet të nënshkruajë deklaratën e interesave private të personave të lidhur.
- Deklarata duhet të plotësohet dhe dorëzohet, jo më vonë se 30 ditë, nga data e fillimit të detyrës.

Deklarimi i interesave private nga personi i lidhur me zyrtarin (subjektin deklarues)

- Dokumenti zyrtar “**Deklaratë e interesave private e personit të lidhur**” duhet të plotësohet nga pjesëtarë të familjes (bashkëshortit/es, bashkëjetuesit/es dhe fëmijëve në moshë madhore) që mbartin detyrimin për deklarim në bazë të nenit 21 dhe 22 të Ligjit nr. 9049, datë 10.4.2003, i ndryshuar, për pasuritë që disponojnë veçmas.
- Personi i lidhur me zyrtarin, (*bashkëshorti/ja, bashkëjetuesi/ja, fëmijët në moshë madhore*), i cili mbart detyrimin për deklarim të interesave private në Inspektoratin e Lartë, plotëson formularin përkatës nga faqja 8-11.
- Në çdo rast, personi i lidhur është i detyruar të plotësojë faqen e parë të deklaratës, **AUTORIZIMI** ku deklaron nëse ka ose jo pasuri të regjistruara në emrin e tij. Formulari i plotë do të plotësohet vetëm në rastet kur personi i lidhur ka pasuri të regjistruar veçmas.

Kujdes: Të gjithë zyrtarët dhe personat e lidhur me ta (bashkëshorti/ja, bashkëjetuesi/ja dhe fëmijët në moshë madhore), të cilët bëhen subjekte të këtij ligji dhe plotësojnë deklarimin për herë të parë, nuk mund të mbajnë dhe të deklarojnë gjendje në Cash jashtë sistemit bankar mbi shumën 1.5 (një presje pesë) milion lekë. Depozitimi në institucionet bankare i gjendjeve Cash mbi vlerën 1.5 (një presje pesë) milion Lekë, është i detyrueshëm përpara dorëzimit të deklaratës së interesave private në ILDKPKI.

Bashkëlidhur Deklarimit të interesave private zyrtari duhet të dorëzojë: kopje të letërnjoftimit (kartës së identitetit) për vete, për bashkëshortin/en, bashkëjetuesin/en, fëmijët në moshë madhore. Për fëmijët e tjerë zyrtari duhet të dorëzojë fotokopje të pasaportës ose të çertifikatës personale. Mosplotësimi i këtij detyrimi pasjell mospranimin e deklaratës së interesave nga ILDKPKI dhe për pasojë ndaj zyrtarit do të aplikohen sanksione për refuzim të deklarimit të interesave private.

Sanksionet:

- Çdo shkelje e detyrimeve të përcaktuara në ligj, përbën kundërvajtje administrative dhe dënohet me gjobë sipas nenit 40 të Ligjit nr. 9049, datë 10.4.2003, i ndryshuar.
- Për mosdeklarim para fillimit të detyrës, periodik vjetor, pas largimit nga funksioni apo me kërkesë, në afat dhe pa shkaqe të arsyeshme, zyrtari ose personi i lidhur me të, që mbart detyrimin për deklarim, dënohet me gjobë nga 200 000 (dyqind mijë) lekë deri në 500 000 (pesëqind mijë) lekë.
- Refuzimi për deklarim nga zyrtari, sjell humbjen e funksionit dhe ndëshkimin në përputhje me nenin 257/a të Kodit Penal.
- Refuzimi për deklarim nga personi i lidhur dënohet me gjobë dhe ndëshkohet sipas nenit 257/a të Kodit Penal
- Deklarimi i rremë apo fshehja e pasurisë përbën vepër penale dhe dënohet sipas legjislacionit në fuqi.

Kujdes: Të gjitha faqet e formularit të deklaratës duhet të nënshkruhen, në të kundërt deklarata do të kthehet dhe do të konsiderohet e padorëzuar në Inspektoratin e Lartë.

- Për informacione të mëtejshme, kontaktoni në Inspektoratin e Lartë të Deklarimit dhe Kontrollit të Pasurive dhe Konfliktit të Interesave me Seksionin e Marrëdhënieve me Autoritetet Përgjegjëse në numrat e telefonit **042 259 461** Free.08009999, info@hidaa.gov.al.
- Të dhënat e deklaratës lejohet të publikohen sipas ligjit.

**NDRYSHIMET E PASURIVE
DHE BURIMI I KRIJIMIT**

Përshkruani hollësisht ndryshimet (shitesa dhe pakësime) në: llojin, sipërfaqen, adresën ku ndodhen, momentin e kryerjes së veprimit, vlerën në lekë apo në valutë që pasqyrohet në dokumentacionin që dispononi, çmimin e blerjes, në mungesë të dokumenteve vlerën që keni shtuar apo pakësuar, pjesën takuese që zotëroni, të çdo lloj pasurie*, të regjistruar ose jo në regjistrat publikë, brenda dhe jashtë territorit të Shqipërisë për periudhën nga deklarimi i mëparshëm deri në 31 Dhjetor të viti të deklarimit.

Nr.	Përshkrimi i pasurisë dhe burimi i krijimit	Vlera me shifra dhe me fjalë	Pjesa në %
1.	Blerje e një Depo me nr. Pasuri [redacted] regjistruar në regjistrin hipotekor me Çertifikatë Pronësie nr. [redacted] datë 15.03.2013, zona kadastrale [redacted] ruga [redacted] Tiranë, në katin përdhe, të pallatit me sipërfaqe 4m2. Kontratë shitje Nr. [redacted] Rep. Nr. [redacted] Kol. më datë 21.11.2014.	1000(njëmijë) Euro	100 %

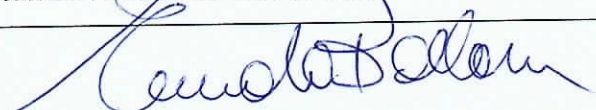
*Objekti i deklarimit (Neni 4, gërma a, b, c, ç, d i Ligjit nr.9049, datë 10.4.2003, i ndryshuar)

- a) pasuritë e paluajtshme dhe të drejtat reale mbi to, sipas Kodit Civil;
- b) pasuritë e luajtshme, të regjistrueshme në regjistrat publikë, dhe të drejtat reale mbi to, sipas Kodit Civil;
- c) sendet me vlerë të veçantë mbi 300 000 lekë;
- ç) vlerën e aksioneve, të letrave me vlerë dhe pjesët e kapitalit në zotërim;
- d) vlerën e likuiditeteve, gjendje në Cash jashtë sistemit bankar, në llogari rrjedhëse, në depozitë, në bono thesari dhe në huadhënie, në lekë ose në valutë të huaj;

Nëse ky format është i pamjaftueshëm, vazhdoni të plotësoni në kopje të tij.

Emri, Mbiemri, Nënshkrimi i subjektit deklarues

ERINDA BALLANCA



**NDRYSHIMET E PASURIVE
DHE BURIMI I KRIJIMIT**

Përshkruani hollësisht ndryshimet (shitesa dhe pakësime) në: llojin, sipërfaqen, adresën ku ndodhen, momentin e kryerjes së veprimit, vlerën në lekë apo në valutë që pasqyrohet në dokumentacionin që dispononi, çmimin e blerjes, në mungesë të dokumenteve vlerën që keni shtuar apo pakësuar, pjesën takuese që zotëroni, të çdo lloji pasurie*, të regjistruar ose jo në regjistrat publikë, brenda dhe jashtë territorit të Shqipërisë për periudhën nga deklarimi i mëparshëm deri në 31 Dhjetor të viti të deklarimit.

Nr.	Përshkrimi i pasurisë dhe burimi i krijimit	Vlera me shifra dhe me fjalë	Pjesa në %
1.	Blerje e një Depo me nr. Pasuri [redacted] regjistruar në regjistrin hipotekor me Çertifikatë Pronësie nr. [redacted] datë 15.03.2013, zona kadastrale [redacted] ruga [redacted] Tiranë, në katin përdhe, të pallatit me sipërfaqe 4m2. Kontratë shitje Nr. [redacted] Rep. Nr. [redacted] Kol. më datë 21.11.2014.	1000(njëmijë) Euro	100 %

*Objekti i deklarimit (Neni 4, gërma a, b, c, ç, d i Ligjit nr.9049, datë 10.4.2003, i ndryshuar)

- a) pasuritë e paluajtshme dhe të drejtat reale mbi to, sipas Kodit Civil;
- b) pasuritë e luajtshme, të regjistrueshme në regjistrat publikë, dhe të drejtat reale mbi to, sipas Kodit Civil;
- c) sendet me vlerë të veçantë mbi 300 000 lekë;
- ç) vlerën e aksioneve, të letrave me vlerë dhe pjesët e kapitalit në zotërim;
- d) vlerën e likuiditeteve, gjendje në Cash jashtë sistemit bankar, në llogari rrjedhëse, në depozitë, në bono thesari dhe në huadhënie, në lekë ose në valutë të huaj;

Nëse ky format është i pamjaftueshëm, vazhdoni të plotësoni në kopje të tij.

Emri, Mbiemri, Nënshkrimi i subjektit deklarues

ERINDA BALLANCA

